

**Gemeinde Andrian**  
Provinz Bozen



**Comune di Andriano**  
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift des  
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della  
Giunta Comunale**

Sitzung vom - Seduta del **21.09.2023**

Nr. **144**

Uhr - ore **18:30**

Gegenstand:

Oggetto:

**PNRR - M1C1 Investition 1.3 Maßnahme  
1.3.1 "Daten und Interoperabilität - Natio-  
nale digitale Datenplattform" - Vergabe  
des Auftrages an den Südtiroler Gemein-  
denverband Genossenschaft - CUP:  
C81F23000200006 - CIG A010F2D8D6**

**PNRR - M1C1 Investimento 1.3 Misura  
1.3.1 "Dati e interoperabilità - Piattafor-  
ma dati nazionale digitale" - Affidamento  
dell'incarico al Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano Società Co-  
operativa - CUP: C81F23000200006 - CIG  
A010F2D8D6**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

Roland Danay	Bürgermeister
Michael Karl Kasseroler	Vizebürgermeister
Florian Berger	Referent
Konrad Rauch	Referent
Astrid Tribus	Referentin

Sindaco
Vicesindaco
Assessore
Assessore
Assessore

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,

Assiste il Segretario comunale,

**Dr. Karl Elsler**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

**Roland Danay**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass

die Gemeinde beabsichtigt, sich dem Interoperabilitätsdienst der Nationalen digitalen Datenplattform ("PDND") anzuschließen;

daher die Notwendigkeit besteht, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden muss;

gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 ("Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes") greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 € zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt zu vergeben;

die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt auch wenn nicht materiell beigelegt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

festgestellt dass

die Dienste, die die Gemeinde zu veröffentlichen beabsichtigt, mit Instrumenten verwaltet werden, die der Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit zur Verfügung stellt;

der Gemeindenverband die notwendigen Integrationsdienste für die nationalen Plattformen, wie PND, PDND, PagoPA, AppIO, entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;

der Gemeindenverband diese Dienstleistungen auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden spezialisiert hat, indem die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt werden, um eine Skaleneffizienz zu gewähr-



## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

il Comune intende aderire al servizio di interoperabilità offerto dalla Piattaforma Digitale Nazionale Dati ("PDND");

che perciò si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002 ("Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano"), per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

e in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>).

ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto (affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000,00 € oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento anche se non allegato materialmente, e nello schema di lettera d'incarico;

dato atto che

i servizi che il Comune intende pubblicare sono gestiti con strumenti messi a disposizione dal Consorzio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dal suo statuto;

il Consorzio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme nazionali, come PND, PDND, PagoPA, AppIO;

il Consorzio dei Comuni ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massi-

leisten, die ein Höchstmaß an Effizienz, Wirksamkeit und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;

auf der Grundlage dieser Überlegungen wurde der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die oben erwähnten Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden;

es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 € und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

nach Einsichtnahme in das Angebot vom 15.09.2023, mit welchem der Gemeindenverband den Dienst für 8.000,00 € + MwSt. anbietet;

für zweckmäßig den Auftrag an den Südtiroler Gemeindenverband aufgrund der Prämissen und in Anbetracht, dass das Angebot als angemessen zu erachten ist;

der Auffassung den Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um den Auftrag so schnell wie möglich erteilen zu können;

nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

GVD Nr. 36/2023, GvD. Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur "Regelung des Verwaltungsverfahrens";

DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023-2025;

der Auffassung den Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Auftrag so schnell wie möglich zu beauftragen;

nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.;

### **beschließt**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) in Anwendung der Bestimmungen des Art. 26, Abs.1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen, Kanonikus Michael Gamper Straße 10, MwSt.-Nr. 00730110210 mit den Dienstleistungen für das Projekt PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 "Daten und Interoperabilität - Nationale digitale Datenplattform", gemäß Angebot vom 15.09.2023, von 8.000,00 €

ma efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;

sulle base di tali considerazioni, è stata individuato il Consorzio dei Comuni, come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e della messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei Comuni della provincia di Bolzano;

la presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

la spesa presunta è inferiore a 140.000,00 € e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi;

vista l'offerta del 15.09.2023 del Consorzio dei Comuni con il quale offre il servizio per 8.000,00 € + IVA;

ritenuto opportuno di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa in base alle premesse esposte e in quanto si ritiene congrua l'offerta;

dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera per poter affidare l'incarico il più presto possibile;

Visti:

il Dlgs n. 36/2023, il Dlgs n. 77/2021, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrati";

il DPR del 28 dicembre 2000, n. 445;

il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

visto il regolamento di contabilità in vigore;

visto il bilancio di previsione 2023-2025;

dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera per poter affidare l'incarico il più presto possibile;

visto lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;

visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR n. 2 del 03.05.2018 t.v.;

### **delibera**

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

- 1) di incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa con sede a Bolzano, via Canonico Michael Gamper 10, partita IVA 00730110210, in applicazione dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP N. 16/2015 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023 del servizio per il progetto PNRR M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1 "Dati e interoperabilità - Piattaforma Digitale Nazionale Dati" in accettazione all'offerta del 15.09.2023 per l'importo complessivo di 8.000,00

- + 22% MwSt. aufgrund der oben angeführten Prämissen zu beauftragen;
- 2) festzuhalten, dass dieser Auftrag gänzlich mit Mitteln au dem nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanziert von der Europäischen Union NextGenerationEU – finanziert wird;
  - 3) festzuhalten, dass der Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung findet, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;
  - 4) der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 abzuschließen;
  - 5) es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenverpflichtung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;
  - 6) die Einnahme von **9.760,00 €** aus Mitteln des nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) - finanziert von der Europäischen Union NextGenerationEU wie folgt festzustellen:

Kostenstelle: Statistik und Informationssysteme  
Kapitel 20101.01.010101098 - Festst. Nr. 125/2023 - **9.760,00 €**

PNRR - M1C1, Investition 1.3 - Maßnahme 1.3.1 - "Daten und Interoperabilität - Nationale digitale Datenplattform"

CUP: C81F23000200006

Fälligkeit: 2023;

- 7) die Ausgabe von **9.760,00 €** aus Mitteln des nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) - finanziert von der Europäischen Union NextGenerationEU wie folgt festzustellen:

Kostenstelle: Statistik und Informationssysteme  
Kapitel 01111.03.021900098 - Verpfl. Nr. 295/2023 - **9.760,00 €**

PNRR - M1C1, Investition 1.3 - Maßnahme 1.3.1 - "Daten und Interoperabilität - Nationale digitale Datenplattform"

CUP: C81F23000200006

Fälligkeit: 2023;

- 8) die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter "Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen;
- 9) vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des geltenden RG Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
- 10) kundzutun, dass gegen vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, letzter Absatz, des RG Nr. 2/2018 während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Verwaltungsgericht in Bozen - Autonome Sektion - Rechtsrekurs eingebracht werden kann.

€ + 22% IVA;

- 2) di dare atto che questo incarico è finanziato per l'intero con mezzi dell'Unione europea dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) Next Generation EU;
- 3) di dare atto che trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;
- 4) di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 18 del Dlgs n. 36/2023;
- 5) di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;
- 6) di accertare l'entrata di **9.760,00 €** da mezzi dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – finanziati dall'Unione europea NextGenerationEU come segue:

Centro di costo: Statistica e sistemi informatici  
Capitolo 20101.01.010101098 - Acc. n. 125/2023 - **9.760,00 €**

PNRR - M1C1, Investimento 1.3 - misura 1.3.1 - "Dati e interoperabilità - Piattaforma Digitale Nazionale Dati"

CUP: C81F23000200006

Esigibilità: 2023;

- 7) di impegnare la spesa di **9.760,00 €** da mezzi dal Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – finanziati dall'Unione europea NextGenerationEU come segue:

Centro di costo: Statistica e sistemi informatici  
Capitolo 01111.03.021900098 - Imp. n. 295/2023 - **9.760,00 €**

PNRR - M1C1, Investimento 1.3 - misura 1.3.1 - "Dati e interoperabilità - Piattaforma Digitale Nazionale Dati"

CUP: C81F23000200006

Esigibilità: 2023;

- 8) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;
- 9) di dichiarare la presente deliberazione ai sensi dell'art 183, 4° comma, della vigente LR n. 2 dd. 03.05.2018
- 10) di dare atto che avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, ultimo comma della LR n. 2/2018 entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentata opposizione alla Giunta comunale e che entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso giurisdizionale innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Hashwert fachliches Gutachten

s5TCoA2Wj4lGkl/HgyQ1fEHCv-  
cbHv3HFYY0iYyXLVc=

valore hash parere tecnico

Hashwert buchhalterisches Gutachten

LvGXMsoV61xcTu3xIVFngo+iF  
AuTnZFUQ2kR2dBmJFA=

valore hash parere contabile



Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE  
Roland Danay

DER GEMEINDESEKRETÄR / IL SEGRETARIO COMUNALE  
Dr. Karl Elsler

(digital signiertes Dokument)

(documento firmato tramite firma digitale)

---

Veröffentlicht am 26.09.2023

Pubblicato il 26.09.2023

Vollstreckbar am 21.09.2023

Esecutivo il 21.09.2023